นิพพานในพุทธปรัชญาเถรวาท : อัตตาหรืออนัตตา



นายวัชระ งามจิตรเจริญ

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาอักษรศาสตรดุษฎีบัณฑิต
สาขาวิชาปรัชญา ภาควิชาปรัชญา
คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
ปีการศึกษา 2544
ISBN 974-03-0845-7
ลิขสิทธิ์ของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

NIBBANA IN THERAVADA BUDDHIST PHILOSOPHY: SELF OR NON-SELF

Mr. Watchara Ngamchitcharoen

A Dissertation Submitted in Partial Fulfillment of the Rquirements
for the Degree of Doctor in Philosophy

Department of Philosophy

Faculty of Arts

Chulalongkorn University

Academic year 2001

ISBN 974-03-0845-7

หัวข้อวิทยานิพนธ์	นิพพานในพุทธปรัชญาเถรวาท : อัตตาหรืออนัตตา		
โดย	นายวัชระ งามจิตรเจริญ		
ภาควิชา	ปรัชญา		
อาจารย์ที่ปรึกษา	รศ.ดร.สมภาร พรมทา ศ.ปรีชา ซ้างขวัญยืน		
อาจารย์ที่ปรึกษาร่วม			
คณะอักษรศาส	เตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้นับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้		
เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตาม	หลักสูตรปริญญาดุษฎีบัณฑิต		
	คณบดีคณะอักษรศาสตร์ ศาสตราจารย์ ตร.มรว.กัลยา ติงศภัทิย์)		
คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์			
*	1 - 821 -		
	ประธานกรรมการ		
(ผู้ช่วย	ศาสตราจารย์ ดร.ประทุม อังกูรโรหิต)		
	อาจารย์ที่ปรึกษา		
(୨၅ଏମ	าสตราจารย์ ดร. สมภาร พรมทา)		
	วารา จาก จาก การย์ที่ปรึกษาร่วม อาจารย์ที่ปรึกษาร่วม		
(ମୀଶଙ	ราจารย์ปรีชา ซ้างขวัญยืน)		
Ar.	- Messe grand ussaus		
(ଜୀ: ୬	งระมหาสมจินต์ สมุมาปญฺโญ)		
/	กรรมการ		
(ศาสต	ราจารย์ ดร. วิทย์ วิศทเวทย์)		
	รรภท ภาว กรรมการ		
(รองศา	าสตราจารย์ ดร. สุวรรณา สถาอานันท์)		

นายวัชระ งามจิตรเจริญ : นิพพานในพุทธปรัชญาเถรวาท : อัตตาหรืออนัตตา. (Nibbana in Theravada Buddhist Philosophy : Self or Non-self) อ. ที่ปรึกษา : รศ.ดร.สมภาร พรมทา, อ. ที่ปรึกษาร่วม : ศ.ปรีชา ช้างขวัญยืน, 163 หน้า. ISBN 974-03-0845-7.

คำสอนเรื่องนิพพานในพระไตรปิฎกมีความซับซ้อนหลากหลาย และคำบรรยายลักษณะนิพพานบาง แห่งก็เปิดช่องให้ตีความต่างกันได้ จึงเกิดความเข้าใจว่า นิพพานเป็นอัตตาบ้าง เป็นสิ่งสัมบูรณ์บ้าง เป็นความ ขาดสูญบ้าง วิทยานิพนธ์นี้เป็นการศึกษาว่า นิพพานในพุทธปรัชญาเถรวาทเป็นอัตตาหรืออนัตตา โดยแบ่งเนื้อหา ของการศึกษาออกเป็น 2 ส่วน คือ ส่วนที่ว่าด้วยอนัตตา และส่วนที่ว่าด้วยนิพพาน เพราะคำสอนทั้งสองเรื่องนี้ เกี่ยวโยงกันอย่างแยกไม่ออกและต้องศึกษาไปพร้อมกัน

จากการศึกษาคำสอนเรื่องอนัตตาพบว่า พุทธปรัชญาเถรวาทปฏิเสธความมีอยู่ของอัตตาทาง อภิปรัชญาอย่างสิ้นเชิง เพราะพุทธพจน์ในพระไตรปิฏกจำนวนมากปฏิเสธอัตตาในลักษณะต่าง ๆ อย่างครอบ คลุมโดยยืนยันว่าความมีอยู่ของอัตตาจะต้องเกี่ยวข้องกับขันธ์ 5 แต่ขันธ์ 5 เป็นอนัตตา และอัตตาไม่มีทั้งภายใน และภายนอกขันธ์ 5 อีกทั้งคำอธิบายในอรรถกถาก็ระบุไว้ชัดเจนว่า สรรพสิ่งเป็นอนัตตารวมทั้งนิพพาน

ส่วนการศึกษาเรื่องนิพพานพบว่า คำบรรยายลักษณะของนิพพานและสภาวะหลังความตายของพระ อรหันต์ที่ดับขันธปรินิพพานในพระไตรปิฎกแสดงว่า นิพพานเป็นอนัตตา เพราะนิพพานหมายถึงภาวะแห่งความ พ้นทุกข์ด้วยความดับหรือความไม่มีแห่งกิเลสในผลสมาบัติและความดับแห่งขันธ์ ไม่มีลักษณะของสัตว์ บุคคล หรืออัตตา ไม่ใช่สิ่งมีจริงทางอภิปรัชญาอย่างสิ่งสัมบูรณ์ และไม่ใช่ความขาดสูญ เพราะไม่มีอัตตาที่จะขาดสูญ และขันธ์ที่ดับสนิทก็ไม่อาจกล่าวว่ามีอยู่หรือขาดสูญคือไม่มีอยู่อย่างสิ้นเชิง เนื่องจากเป็นสิ่งสัมพัทธ์ที่เป็นไปตาม เงื่อนไข นอกจากนั้น ยังมีพุทธพจน์ที่แสดงว่าอัตตาขัดแย้งกับการพ้นทุกข์คือนิพพานอีกด้วย

การศึกษาทั้งสองส่วนจึงยืนยันตรงกันว่า ในทางอภิปรัชญานิพพานเป็นเพียงภาวะหรือเหตุการณ์ที่ ปรากฏแก่วิญญาณที่ดับกิเลสและดับขันธ์แล้ว โดยไม่มีลักษณะของอัตตาทางอภิปรัชญาแต่อย่างใด

ภาควิชา	ปรัชญา	ลายมือชื่อนิสิต
สาขาวิชา		ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา
ปีการศึกษา	2544	ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม 🚈 🤫 🦮 🚉

##4080902322 : MAJOR PHILOSOPHY

KEY WORD: NIBBĀNA/ ATTĀ / ANATTĀ / THERAVĀDA / BUDDHIST PHILOSOPHY

MR. WATCHARA NGAMCHITCHAROEN: NIBBANA IN THERAVADA

BUDDHIST PHILOSOPHY, THESIS ADVISOR: ASSOCIATE PROFESSOR

SOMPARN PROMTA, THESIS COADVISOR: PROFESSOR PREECHA

CHANGKHWANYUEN, 163 pp. ISBN 974-03-0845-7.

9

The doctrine of nibbāna in the Tipiṭaka is a very complicated and sophisticated doctrine. Some of its epithets are open to various interpretations, ranging from an understanding of it as attā (self), the Absolute, or annihilation. This study is an attempt to clarify whether nibbāna is attā or anattā (not-self/no-self). The study is divided into two parts: the study on the doctrine on anattā and the study on the doctrine of nibbāna. The two doctrines are to be studied together for they are closely related.

The study on the anattā doctrine reveals that Theravada Buddhist philosophy rejects the existence of a metaphysical self because a number of the Buddha's words conclusively reject various kinds of attā, pointing out that the existence of attā must be related to the five khandha-s (aggregates), but the five khandha-s are anattā and attā is not available both inside and outside these khandha-s. On top of this, the commentaries of the Tipiṭaka obviously insist that everything is anattā, including nibbāna.

On the other hand, the enquiry into the epithets and nature of nibbāna as well as the post-mortem state of an arahant (the perfected one) shows that nibbāna is anattā because it is a state or event of liberation or a metaphysical state. Being the extinction of defilements in the state of phalasamāpatti (the fruit meditative attainment) and the extinction of khandha-s, it has no characteristics of attā or the Absolute and is by no means the annihilation of attā since there is no such thing as attā. Moreover, according to some of the Buddha's sayings, the existence of attā is in conflict with the possibility of the cessation of suffering. This study, therefore, confirms that nibbāna is anattā.

Department	Philosophy	Student's signature	Thum	Ngm	2	
Field of study	Philosophy	Advisor's signature	fr	~~ ~	~~	
	2001	.Advisor's signature.	D	00	1 10	
Academic year	2001	Co-advisor's signati	ure.A	cha Ci	mykhus	any 1

กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ สำเร็จได้ด้วยความเมตตากรุณาและความอนุเคราะห์ของรอง ศาสตราจารย์ ดร. สมภาร พรมทา อาจารย์ที่ปรึกษา และศาสตราจารย์ปรีชา ช้างขวัญยืน อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ร่วม ซึ่งได้กรุณาให้คำแนะนำ บอกแหล่งข้อมูล ข้อคิดเห็นที่เป็น ประโยชน์ และช่วยตรวจสอบความถูกต้อง ตลอดจนช่วยปรับปรุงแก้ไขข้อบกพร่องต่าง ๆ ให้งาน วิจัยนี้มีคุณภาพยิ่งขึ้น ผู้วิจัยขอขอบพระคุณอาจารย์ที่ปรึกษาทั้งสองท่านเป็นอย่างสูง

ขอขอบพระคุณ**รองศาสตราจารย์ ดร.มารค ตามไท** อาจาร**ย์ที่ปรึกษาทั่วไป** และคณาจารย์ภาควิชาปรัชญา คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย **ที่ได้ประสิทธิ์** ประสาทความรู้และให้คำชี้แนะในด้านต่าง ๆ จนทำให้วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จลงได้ด้วยดี

ขอขอบพระคุณ**รองศาสตราจารย์ ดร.ภัทรพร สิริกาญจน** หัวหน้าภาควิชา ปรัชญา คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ และ**ผู้ช่วยศาสตราจารย์วันเพ็ญ** บงกชสถิตย์ รวมทั้งคณาจารย์ของภาควิชาปรัชญาที่ได้ให้โ_บกาสและช่วยสนับสนุนการศึกษา ครั้งนี้ของผู้วิจัย

ขอขอบพระคุณคณะศิลปศาสตร์ และมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ที่ส่งเสริม และสนับสนุนการศึกษาของผู้วิจัยโดยอนุญาตให้ลาศึกษาต่อโดยใช้เวลาราชการบางส่วน ซึ่งทำให้ ผู้วิจัยสามารถทำงานไปด้วยและศึกษาไปด้วยจนบรรลุจุดหมายปลายทางที่ตั้งไว้

ขอขอบพระคุณคุณพ่อและคุณแม่ของผู้วิจัย คือ**คุณพ่อคอตง (ลิ้มจั๊ว) แซ่เจ็ง** ผู้ล่วงลับไปแล้ว แล**ะคุณแม่ฮุยลั้ง แซ่ฉั๋ว** ซึ่งทั้งสองท่านเป็นผู้ให้ชีวิตและให้โอกาสผู้วิจัยได้ ศึกษาและพัฒนาตนมาจนถึงบัดนี้

ท้ายสุดนี้ ขอขอบคุณคุณไพลิน งามจิตรเจริญ คู่ซีวิตของผู้วิจัย ซึ่งได้อดทนต่อ ความยากลำบากที่เกิดขึ้นในขณะกำลังศึกษาและทำวิทยานิพนธ์และสนับสนุนให้ผู้วิจัยสามารถ บรรลุผลสำเร็จในการศึกษาครั้งนี้

วัชระ งามจิตรเจริญ

สารบัญ

		หน้า
€	, и	
	เย่อภาษาไทย	
	าย่อภาษา อังกฤษ	
	รรมประกาศ	
	ល្ង	
	บายคำย่อ	ฌ
บทที่		
1	บทน้ำ	
	ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา	
	วัตถุประสงค์ของการวิจัย	2
	ขอบเขตของการวิจัย	
	ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ	3
	วิธีดำเนินการวิจัย	3
	ลำดับขั้นตอนในการเสนอผลการวิจัย	3
2	การโต้แย้งทัศนะที่เห็นว่านิพพานเป็นอัตตา	5
	การยืนยันความมือยู่ของอัตตาทางอภิปรัชญา	7
	การปฏิเสธการตีความของทัศนะที่เห็นว่านิพพานเป็นอนัตตา	14
	การอ้างหลักฐานในพระไตรปิฎกและอรรถกถามาสนับสนุน	16
	การอ้างเหตุผลอื่นที่เกี่ยวข้องมาสนับสนุน	37
3	เหตุผลสนับสนุนความเป็นอนัตตาของนิพพาน	42
	หลักฐานที่แสดงว่าพระพุทธเจ้าและพุทธปรัชญาปฏิเสธอัตตาทางอภิปรัชญา	42
	การปฏิเสธอัตตาของพุทธปรัชญาเถรวาทกระแสหลัก	62
	หลักฐานในพระไตรปิฏกอรรถกถาและฏีกาที่สนับสนุนความเป็นอนัตตาของนิพพา	าน 60
	นิพพานเป็นภาวะทางอภิปรัชญาไม่มีลักษณะของอัตตา	72
	ความไม่มีสิ่งที่ไม่ใช่ปฏิจจสมุปปันนธรรม	95
4	ความเป็นอนัตตาของนิพพาน	
	ความหมายและดักษุณะของคัตตา	0-

สารบัญ (ต่อ)

บทที่		หน้า
	ความหมายของอนัตตาและความเป็นอนัตตาของนิพพาน	103
	นิพพานกับลักษณะของอนัตตา	106
	การตีความลักษณะของนิพพานที่เป็นอนัตตาต่างกัน	108
	นิพพานในฐานะเป็นภาวะทางอภิปรัชญา	150
	สรุปลักษณะของนิพพาน	152
	สรุป	. 154
5	บทสรุปและข้อเสนอแนะ	. 155
	บทสรุป	155
	ข้อเสนอแนะ	158
	รายการอ้างอิง	. 159
	ประวัติผู้เขียนวิทยานิพนธ์	163

คำอธิบายคำย่อ

เอกสารอ้างอิงส่วนที่เป็นคัมภีร์พุทธศาสนาเถรวาทในวิทยานิพนธ์นี้ใช้ระบบคำย่อดัง ต่อไปนี้

1. คัมภีร์พระไตรปิฎก ในที่นี้หมายถึงพระไตรปิฎกภาษาไทย ฉบับมหาจุฬาลงกรณ ราชวิทยาลัย พ.ศ.2539 ยกเว้นบางแห่งที่หมายถึงพระไตรปิฎกภาษาบาลี อักษรไทย ฉบับมหา จุฬาเตปิฏก ซึ่งเริ่มตีพิมพ์เมื่อ พ.ศ. 2500 โดยจะใช้วงเล็บว่า "(บาลี)" กำกับไว้ให้ทราบ การอ้างอิง คัมภีร์พระไตรปิฎกใช้ระบบระบุ เล่ม/ข้อ/หน้า เช่น ที.สี. 9/10/4 หมายความว่าการอ้างอิงนั้นระบุถึง คัมภีร์ทีมนิกาย สีลขันธวรรค พระไตรปิฎกเล่มที่ 9 ข้อที่ 10 หน้า 4 คำอธิบายคำย่อของคัมภีร์พระไตรปิฎกที่ใช้ในวิทยานิพนธ์ฉบับนี้มีดังนี้

ขุ.จู.	=	ขุททกนิกาย จูฬนิทเทส
ขุ.เกร.	=	ขุททกนิกาย เถรคาถา
ขุ.เกรี.	=	ขุททกนิกาย เถรีคาถา
ขุ.ธิ.	=.	ขุททกนิกาย ธรรมบท
ขุ.ป.	=	ขุททกนิกาย ปฏิสัมภิทามรรค
ขุ.สุ.	- = ·	ขุททกนิกาย สุตตนิบาต
ขุ.อิติ.	=	ขุททกนิกาย อิติวุตตกะ
ฟู.อุ.	=	ขุททกนิกาย อุทาน
ที.ม.	=	ทีมนิกาย มหาวรรค
ที.สี.	· =	ทีมนิกาย สีลขันธวรรค
ม.ม.	=	มัชฌิมนิกาย มัชฌิมปัณณาสก์
ม.มู.	=	มัชฌิมนิกาย มูลปัณณาสก์
วิ.ป.	$x_{ij} = x_{ij}$	วินัยปิฎก ปริวาร
ส์.ข.	=	สังยุตตนิกาย ขันธวารวรรค
ส์.นิ.	=	สังยุตตนิกาย นิทานวรรค
ส์.ม.	=	สังยุตตนิกาย มหาวารวรรค
ส์.ส.	=	สังยุตตนิกาย สคาถวรรค

สังยุตตนิกาย สฬายตนวรรค ส์ สพ้า. อังคุตตรนิกาย จตุกกนิบาต อ์.จตุกก. ค์.ติก. อังคุตตรนิกาย ติกนิบาต อังคุดตรนิกาย ทสกนิบาต ค์ ทสก. อังคุตตรนิกาย นวกนิบาต อ์.นวก. อภิธรรมปิฎก กถาวัตถุ อภิ.ก. อภิธรรมปีกุก ธัมมสังคณี คภิ ส์ อภิธรรมปิฎก วิภังค์ คภิ.วิ.

2.คัมภีร์อรรถกถา ในที่นี้หมายถึงอรรถกถาภาษาบาลี อักษรไทย ฉบับของ มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย ซึ่งตีพิมพ์ต่างวาระกัน ยกเว้นคัมภีร์วิสุทธิมรรคใช้ฉบับ ของมหามกุฎราชวิทยาลัย คัมภีร์อรรถกถามีหลายประเภทนอกจากอรรถกถาที่อธิบายพระไตร ปิฎกโดยตรงแล้ว ยังมีอรรถกถาที่อธิบายพระไตรปิฎกโดยอ้อมซึ่งถูกจัดเป็นคัมภีร์ระดับอรรถกถา เช่น คัมภีร์วิสุทธิมรรคและคัมภีร์มิลินทปัญหา และคัมภีร์บางเล่มที่อธิบายคัมภีร์เหล่านี้อีกชั้นหนึ่ง ก็จัดเป็นคัมภีร์อรรถกถาประเภทหนึ่งด้วยเช่นกัน เช่น คัมภีร์มิลินทปัญหาอรรถกถา การอ้างอิง คัมภีร์ชั้นอรรถกถาใช้ระบบระบุเล่ม/หน้า เช่น ขุ.เถร.อ. 2/283 หมายความว่า การอ้างอิงนั้นระบุถึง คัมภีร์ขุททกนิกาย เถรคาถาอรรถกถา เล่มที่ 2 หน้าที่ 283 ยกเว้นคัมภีร์อรรถกถาที่มีเพียงเล่ม เดียวจะอ้างอิงเฉพาะหน้าไม่บอกเล่ม คำอธิบายคำย่อของคัมภีร์อรรกถาที่ใช้ในวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ มีดังนี้

ขุททกนิกาย เถรคาถาอรรถกถา (ปรมัตถที่ปนี่) ขุ.เถร.อ. ขุ.ธ.อ. ขุททกนิกาย ธรรมบทอรรถกถา (ธัมมปทัฎฐกถา) ขุ.ป.อ. ขุททกนิกาย ปฏิสัมภิทามรรคอรรถกถา (สัทธัมมปกาสินี) ขุททกนิกาย มหานิทเทสอรรถกถา (สัทธัมมปัชโชติกา) **บ**.ม.อ. ที.สี.อ. ทีฆนิกาย สีลขันธวรรคอรรถกถา (สุมังคลวิลาสินี) มัชฌิมนิกาย มูลปัณณาสก์อรรถกถา (ปปัญจสูทนี) ม.มู.อ. มิลินท มิลินทปัญหา มิลินท.อ. มิลินทปัญหาอรรถกถา วิสุทธิ. วิสุทธิมรรค

ส์.ข.อ. = สังยุตตนิกาย ขันธวารวรรคอรรถกถา (สารัตถปกาสินี)

ส์.นิ.อ. = สังยุตตนิกาย นิทานวรรคอรรถกถา (สารัตถปกาสินี)

3.คัมภีร์ฎีกา ในที่นี้หมายถึงฎีกาภาษาบาลี อักษรไทย ฉบับของมหาวิทยาลัยมหา จุฬาลงกรณราชวิทยาลัย ซึ่งตีพิมพ์ต่างวาระกัน คัมภีร์ระดับฎีกาก็มีหลายประเภทคล้ายคัมภีร์ อรรถกถา กล่าวคือคัมภีร์ที่อธิบายคัมภีร์ที่จัดเป็นคัมภีร์อรรถกถาโดยอ้อมก็จัดเป็นคัมภีร์ฎีกาด้วย เช่น คัมภีร์ปรมัตถมัญชุสาเป็นคัมภีร์ฎีกาของคัมภีร์วิสุทธิมรรค การอ้างอิงคัมภีร์ฎีกาใช้ระบบระบุ เล่ม/หน้า เช่น ม.มู.ฎีกา 1/111 หมายความว่าการอ้างอิงนี้ระบุถึงคัมภีร์ฎีกาของอรรกถามัชฌิม นิกาย มูลปัณณาสก์ เล่มที่ 1 หน้าที่ 111 คำอธิบายคำย่อของคัมภีร์ฎีกาที่ใช้ในวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ มีดังนี้

ม.มู.ฎีกา = มัชฌิมนิกาย มัชฌิมปัณณาสก์ฎีกา

วิมติ.ฎีกา = วิมติวิโนทนีฎีกา